

DER ÜBER 500 JAHRE ALTE „PLATTNER BIENENHOF“ zählt zu den malerischsten Höfen in Südtirol und seine einzigartige Lage auf der Spitze eines Wiesenbanges lädt zu einem Besuch ein. Die Bozner Kaufmannsfamilie Gramm hat den Plattnerhof in Zusammenarbeit mit dem Landesdenkmalamt vorbildlich saniert und zu einem Bienenmuseum umgestaltet. Die neue Nutzung hat den ursprünglichen Charakter des Hauses allerdings nicht verändert. Und so ist der prächtige Hof in Wolfsgruben nicht nur Sitz der größten Privatsammlung über die Südtiroler Imkerei, sondern auch ein Denkmal bäuerlicher Bau- und Lebenskunst.

IL MASO DELLE API "PLATTNER" si colloca tra i più pittoreschi dell'Alto Adige e la sua posizione unica in cima ad una collina erbosa invita a visitarlo. La famiglia Gramm di Bolzano ha risanato questo maso in modo esemplare collaborando con l'Assessorato delle Belle Arti e l'ha trasformato in un museo dell'apicoltura. La nuova destinazione non ha cambiato il carattere originario della casa ed ora il maestoso maso ospita non solo la più grande collezione privata d'apicoltura dell'Alto Adige, ma resta anche un testimone dell'architettura contadina e del loro modo di vivere.

THE OVER 500 YEAR OLD "PLATTNER BIENENHOF" is one of the most picturesque farms in South Tyrol and its unique position at the top of a grassy hill invites you to visit it. The Gramm family of Bolzano has rehabilitated this farm in an exemplary way by collaborating with the Department of Fine Arts and has transformed it into a museum of beekeeping. The new destination has not changed the original character of the house and now the majestic farmhouse is home to not only the largest private beekeeping collection in South Tyrol, but it is also a witness to the peasant architecture and their way of life.



DIE WELT DER BIENE
IL MONDO DELLE API
THE BEE'S WORLD



PLATTNER
Bienenhof

RUFEN SIE UNS AN
CONTATTACI SUBITO
CALL US NOW
+39 0471 34 53 50

Online-Shop
www.museo-plattner.it



Ritten - Renon



Wolfsgruben 15 / Costalovara, 15
I-39059 Oberbozen - Ritten
Tel. + Fax + 39 0471 345350
info.plattner@gramm-spa.it
www.museo-plattner.it

Täglich geöffnet, von Ostern bis Ende Oktober
von 10 bis 18 Uhr

Voranmeldung für Gruppen erwünscht

Aperto tutti i giorni da Pasqua a fine ottobre
dalle ore 10 alle 18

Prenotazione per gruppi consigliata

Daily from Eastern up to the end of October
from 10 am to 6 pm

Groups should reserve their visit

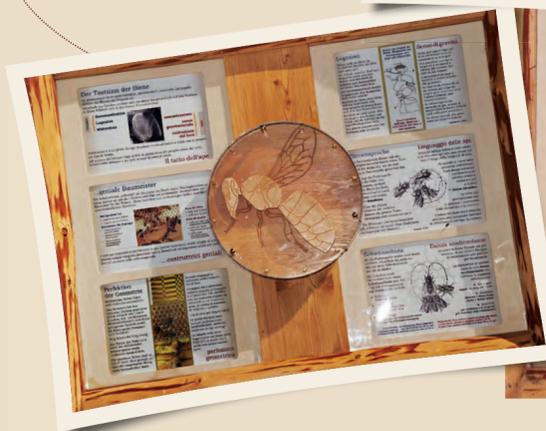


Ritten - Renon

IMKEREI MUSEUM
MUSEO D'APICOLTURA
APICULTURE MUSEUM



BIENENLEHRPFAD
PERCORSO DIDATTICO
EDUCATIONAL BEE TRAIL



... Farbenspiel
... eine Frage der Form
... alle wie in Zeitlupe
... alles wie in Zeitlupe
... tutto come al rallentatore

... gioco di colori
... una questione di forma
... luce polarizzata

